

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 95 (1997)

**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

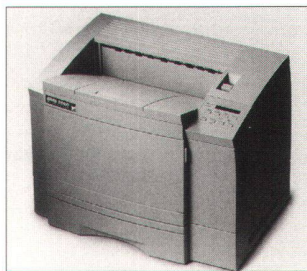
### Die neuen Drucker für Netz und Farbe

A. Messerli AG stellt an der Computer '97 in Lausanne die neuesten Drucker von Tektronix, QMS und Kyocera vor. Die breite Palette an Netzwerk-, Farb- und Hochleistungsdrucker bietet für nahezu alle Bedürfnisse im modernen Outputbereich eine effiziente Lösung – in Farbe oder Schwarzweiss.

Das QMS 2060EX Print System aus der neuen Druckerfamilie bietet eine Auflösung von 1200 x 1200 dpi, randlosen Druck und eine umfangreiche Unterstützung verschiedener Papierforma-

te. Der Arbeitsspeicher von 48 MB RAM, die interne IDE-Festplatte und die QMS-Multi-Res-Option werden den hohen Anforderungen der Prepress- und DTP-Branche gerecht.

Der Phaser 450 von Tektronix besticht durch seine photorealistischen Farbausdrucke bis zu einer vollflächigen A4-Grösse. Original Adobe PostScript Level 2 ist integriert und ermöglicht eine direkte Anbindung an Netzwerkumgebungen von Macs, PCs und Unix-Workstations.



Für die Prepress- und DTP-Branche: QMS 2060 EX Print System.

In grossen Formaten bis zu einer Breite von 914 mm druckt der Festtinten-Farbdruker Phaser 600 von Tektronix. Dank seiner

Kombination von hoher Geschwindigkeit und Farbqualität, Bedienerfreundlichkeit und Flexibilität erfüllt dieser Drucker nahezu alle Bedürfnisse der Benutzer im kommerziell grafischen Bereich.

A. Messerli AG  
Sägereistrasse 29  
CH-8152 Glattbrugg  
Telefon 01 / 829 11 11  
Telefax 01 / 829 13 48

## Stellenanzeiger

Inseratenschluss: Nr. 7/97 11. 6. 97  
Nr. 8/97 15. 7. 97

21-jähriger

### Vermessungszeichner

sucht ab dem 1. September 1997 oder nach Vereinbarung neuen Wirkungsbereich (überall in der Schweiz / dreisprachig). Bisherige Erfahrungen in den Bereichen Amtliche Vermessung, Deformationsmessungen und Bauvermessung im Allgemeinen. Selbstverständlich immer offen für neue Eindrücke und Weiterbildungsmöglichkeiten. Über jede Anfrage würde er sich freuen!

Unter Chiffre 1165 an SIGWERB AG,  
Dorfmatenstrasse 26, 5612 Villmergen

### Géomètre officiel certifié ISO 9001

offre ses services dans toute phase de mise en place d'un système d'assurance qualité (avec ou sans manuel qualité GP-SSMAF).

J'examine vos demandes sous chiffre 1166 auprès de SIGWERB AG,  
Dorfmatenstrasse 26, 5612 Villmergen.



Stadt  
Frauenfeld

### Vermessungsamt Leitungskatasterbüro

Für das Tiefbauamt und die Werkbetriebe führen wir den Leitungskataster. In Zusammenarbeit mit privaten Büros wird er zur Zeit ins Landinformationssystem übernommen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort eine/n

### Vermessungszeichner/in

- Idealerweise haben Sie Erfahrung im Bereich konventioneller und LIS-unterstützter Leitungskataster
- Sie arbeiten gerne selbständig in Feld und Büro
- Sie sind flexibel und belastbar

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung bis zum 20. Juni 1997 an Stadt Frauenfeld, Verwaltungsabteilung Tiefbau, 8500 Frauenfeld.

Für Auskünfte steht Ihnen der Amtschef des Vermessungsamtes, Hanspeter Stäheli, Telefon Direktwahl 052 / 724 52 88 gerne zur Verfügung.

Frauenfeld, im Juni 1997

Verwaltungsabteilung  
Tiefbau





Gemeinde  
Köniz

Die Gemeinde Köniz führt noch dieses Jahr ein auf EDV-basierendes **Landinformationssystem** (LIS) ein.

Sie als

## Application Engineer für LIS und Leitungskataster

haben die **einmalige Chance**, das System von Grund auf einzuführen, Abläufe im Team und abteilungsübergreifend zu organisieren und das Projekt LIS auch nach seiner Anlaufphase zu betreuen.

Sie benötigen für diese anspruchsvolle Aufgabe eine **ETH/HTL-Ausbildung** in Richtung Vermessung bzw. Tiefbau mit entsprechender Weiterbildung auf den Gebieten Informatik/LIS. Zusätzliche Berufserfahrung in diesem Bereich ist von Vorteil. Die Stelle eignet sich für Fachleute beiderlei Geschlechts.

Wenn Sie die **Herausforderung** annehmen, sich mit Ihrem Organisationstalent und Ihren Führungsqualitäten bewähren und alle Abläufe rund um das LIS definiert sind, warten bereits **weitere Führungsaufgaben** im Dienstzweig Vermessung auf Sie. Die Anstellungsbedingungen entsprechen der jeweils geforderten – und erbrachten – Leistung.

**Stellen Sie sich so Ihre Zukunft vor?** – Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an die **Personalabteilung der Gemeinde Köniz, Herrn B. Campiotti, Schwarzenburgstrasse 236, Postfach 763, 3098 Köniz.**

Für **zusätzliche Auskünfte** steht Ihnen Herr Heinrich Müller, Leiter der Abteilung Gemeindebetriebe, gerne zur Verfügung, Telefon 031/ 970 92 84.



Unsere Auftraggeberin ist ein renommiertes und erfolgreiches Ingenieurbüro in der Zentralschweiz, tätig sowohl in allen Sparten der Vermessung, im Leitungskataster sowie in der Planung und Ausführung von Tiefbauprojekten.

Im Zeichen einer internen Reorganisation sucht sie einen qualifizierten

## dipl. Kulturingenieur ETH oder pat. Ingenieur-Geometer

für die Arbeitsgebiete Spezialvermessungen und Landinformationssysteme.

Sie sind verantwortlich für die ganze Thematik EDV (Systembetreuung mit den entsprechenden Anwenderprogrammen). Im weiteren begeistern Sie sich für die amtliche Vermessung, denn Sie leisten mit Ihrem fundierten Fachwissen fachliche Unterstützung der Mitarbeiter. Eine spätere partnerschaftliche Beteiligung ist eine geschäftspolitische Perspektive.

Diese entwicklungsfähige und anspruchsvolle Herausforderung verlangt nebst spezifischem Know-how, einigen Jahren fundierter Berufspraxis in den oben skizzierten Segmenten, auch eine grosse Bereitschaft zur Teamarbeit und Lösung von sich stets wandelnden Aufgaben. Falls Sie sich von dieser Chance angesprochen fühlen, zwischen 30 und 40 Jahre jung sind, persönlichen Spielraum und eine dynamische, unkomplizierte Unternehmenskultur schätzen, dann bitten wir Sie um Ihre Bewerbungsunterlagen. Volle Diskretion ist selbstverständlich.

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

Visura Personal- und Managementberatung

Rolf Meyer

Landenbergstrasse 39

6002 Luzern

Telefon 041 / 368 12 70



Mitglied  
Treuhand Kammer



439

## Ingénieur géomètre EPF

avec expérience professionnelle dans les domaines de la photogrammétrie, de l'informatique et des SIG cherche nouvel emploi.

## Dipl. Kulturingenieur ETH

mit Berufserfahrung in den Bereichen Photogrammetrie, Informatik und GIS sucht eine neue Stelle.

Pour prise de contact / für Kontaktaufnahme:

Chiffre 1167 an SIGWERB AG,

Dorfmatenstrasse 26, 5612 Villmergen





ÉCOLE POLYTECHNIQUE  
FÉDÉRALE DE LAUSANNE

L'Institut de Géomatique cherche  
pour son unité de Topométrie

## un(e) ingénieur(e) EPF

ou formation jugée équivalente, pour

collaborer aux activités d'enseignement, de recherche et de mandat pour l'acquisition et la gestion des données spatiales (informatique de terrain, GPS, calculs de compensation).

L'intérêt pour les nouvelles technologies, l'aptitude au travail d'équipe ainsi que la pratique de deux langues nationales et de l'anglais sont indispensables.

Si vous bénéficiez d'une expérience dans des domaines novateurs et que vous aimez communiquer votre enthousiasme, veuillez prendre contact avec nous!

**Entrée en fonction:** septembre 1997 ou à convenir.

EPFL  
Institut de Géomatique – Topométrie  
Professeur Bertrand Merminod  
GR-Ecublens  
1015 Lausanne  
**Téléphone** 021 / 693 27 55

Für die Leitung und Bearbeitung von Vermessungsaufgaben im Raum Gossau/Ostschweiz suchen wir

## Dipl. Vermessungsingenieur/in HTL

### Ideale Voraussetzungen:

- selbständige Arbeitsweise im Team
- einige Jahre Berufserfahrung
- Kenntnisse im Bereich interaktiv-grafische Systeme und Ausgleichungssoftware

### Ihre Arbeit umfasst:

- Leitung und Mitarbeit bei Vermessungsaufgaben im Bereich Amtliche Vermessung AV und LIS/GIS
- Ingenieurvermessung

### Wir bieten:

- selbständige, verantwortliche Projektbearbeitung
- gutes Betriebsklima, flexible Arbeitszeit
- moderne Feld- und EDV-Ausrüstung

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.  
Für telefonische Auskünfte steht Ihnen  
Herr G. Eugster, Tel. 071 388 85 85, gerne zur Verfügung.

**Losser & Eugster AG, dipl. Ingenieure ETH/SIA**  
Lindenwiesstrasse 12, 9200 Gossau

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen/eine

## Vermessungszeichner/in

Ihre Einsatzgebiete sind alle Sparten der amtlichen Vermessung und der Ingenieurvermessung. Idealerweise haben Sie bereits Erfahrung in der Bearbeitung von voll-numerischen Vermessungswerken.

Wir bieten eine modern eingerichtete Arbeitsumgebung in unserem Betrieb auf der Appenzeller Sonnenterasse Teufen.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen.

### Höhener + Schommer

Ingenieur- und Vermessungsbüro  
Rüthofstrasse 1, 9052 Niederteufen, Tel. 071 / 333 10 08



Auf den 1. Oktober 1997 ist am

## Institut für Kulturtechnik Fachbereich Planung und Strukturverbesserung

eine Stelle neu zu besetzen:

### 1 Assistent/in

Ihre Aufgabe ist die fachliche Betreuung von Studierenden im Rahmen von Übungen, Semester- und Diplomarbeiten, welche Sie in Zusammenarbeit mit kantonalen und kommunalen Behörden sowie privaten Ingenieur- und Planungsbüros selbständig konzipieren, wobei Praxiserfahrung von Vorteil ist. Daneben bearbeiten Sie selbständig oder in unserem kleinen Team Forschungs- und Praxisfragen im Fachbereich Gemeindeentwicklung, Infrastrukturverbesserung, Landneuordnung und Bodenordnung. Wenn Sie über ein abgeschlossenes ETH Studium, vorzugsweise aus dem Fachbereich Kulturtechnik, oder über eine vergleichbare Ausbildung verfügen und sich durch diese Stelle angesprochen fühlen, erwarten wir gerne Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis Mitte Juni 1997. Für Fragen und weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Herrn H. Balmer, Oberassistent, Telefon 01 / 633 30 08 oder an Prof. Dr. U. Flury, Telefon 01 / 633 30 03.

Postadresse:  
Institut für Kulturtechnik  
Fachbereich Planung und Strukturverbesserung  
z.H. H. Balmer  
ETH Hönggerberg  
8093 Zürich



Unsere Vermessungsgruppe betreut anspruchsvolle Mandate im Bereich Ingenieur- und Bahnvermessung. zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort eine/n flexibel einsetzbare/n

## Messgehilfin/Messgehilfen

auf Basis einer 50% Teilzeitstelle.

Wenn Sie sich über diese interessante Tätigkeit näher informieren möchten, so wenden Sie sich telefonisch an Herrn P. Reimann oder senden Sie Ihre Bewerbung an RAPP AG Ingenieure + Planer, Hochstrasse 100, 4018 Basel, Telefon 061/331 77 50.